	02-15-2001	
Attorney Docket No. 00031	101615112 RECORDATION FORM COVER SH PATENTS ONLY	ARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office IEET なってい(
Director of Parents and Trac	emarks: Please record the attached or	iginal documents or copy thereof.
Submission type: <u>XX</u> 	New _ Resubmission (Non-Recordation) Document ID #: _ Correction of PTO Error Reel # Frame # _ Corrective Document Reel # Frame #	
Conveyance type:		Security Agreement Change of name Other
Conveying Party(ies):		Execution Date (2/1/00)
	NERGY CO., LTD. ying party(ies) attached? Yes No	09385967 xx
Receiving Party (ies): First party Name: Address:	NEC MOBILE ENERGY CO., L 484, Harigaya-Cho, Utsunomiya-	
Additional name(s) & addres	ss(es) attached? Yes No XX	
Domestic Representative N		
ARMSTRONG, W	ESTERMAN, HATTORI, McLELAN 1725 K Street, N.W., Suite 1000 Washington, D.C. 20006	
	For Office Use Only	

02/15/2001 GTON11 00000004 09385967 240.00 01 FC:581

Page 2
Correspondent Name and Address: Telephone: 202-659-2930 ARMSTRONG, WESTERMAN, HATTORI, McLELAND & NAUGHTON, LLP 1725 K Street, N.W., Suite 1000 Washington, D.C. 20006
Pages Enter the total number of pages of the attached conveyance document: <u>10</u>
Application Number(s) or Patent Number(s) Additional numbers attached? Yes No XX
A. Patent Application No.(s) B. Patent No.(s) U.S. 09/385,967 Filed: 8/30/99 US 6,177,209 Filed: 7/30/98 US 6,143,442 Filed: 6/5/98 US 6,001,497 Filed: 7/23/98 S.N.: 09/120,461 US 6,008,622 Filed: 9/28/98 US 6,069,468 Filed: 7/9/99 S.N.: 09/161,439
If this document is being filed together with a <u>new</u> application, enter the date the application was signed by the first named executing inventor:
Patent Cooperation Treaty (PCT)PCTEnter PCT application number only ifPCTa U.S. Application Number has not been assignedPCT
Number of Properties Enter the total number of properties involved: <u>6</u>
Fee Amount Fee Amount for Properties Listed (37 CFR 3.41). \$240.00 XX Enclosed
Authorized to be charged to Deposit Account No.: 01-2340
Statement and signature To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Le-Nhung McLeland Name of Person Signing February 7, 2001 Date

(English Abstract of a Copy of the Commercial Register)

Trade Name : <u>^NEC MOLI ENERGY CO., LTD.</u>

NEC MOBILE ENERGY CO., LTD. Changed on February 1, 2000 Registered on February 2, 2000

Primary Office : 484, Harigaya-Cho, Utsunomiya-Shi, TOCHIGI, JAPAN

Capital Amount : JPyen 6,400,000,000.--

Cause and Date the registration produced :

The primary Office was moved from 5-5, Shin-Yokohama 2-Chome, Kouhoku-ku, Yokohama-Shi, KANAGAWA, JAPAN on August 1, 1999 Registered on August 30, 1999

It is certain that this is an Abstract of a Copy of the Commercial Register.

February 4, 2000 Utsunomiya Legal Affairs Bureau

Registrar: Kazuo ATSUGI (Seal)

DECLARATION

I, Yukiaki NAKAISHI , 4-24, Kawatsuru 2-Chome, Kawagoe-Shi, SAITAMA 350 JAPAN, hereby certify that I am the translator of the attached documents and certify that the following is a true translation to the best of my knowledge and

belief.

This Ist day of March, 2000

akai NAKAISHI Yukiaki

キャー・シー・ しきしといた		中国在日本世界大学生、株式会社					
本 店 - 栃木県	中部回古道		Trefe Tooring a sub	4E E	11 4:	Е	
前号 王又介		- モバイルエナジー 株式会社	役員に関する事項		N N		Щ
a la referencia da la factoria de la completencia de la completencia de la completencia de la completencia de l				登礼年月	0 %) 日 一	н
		4F H E 4F J] E	東京都認布市布田王丁目	日本 6月		77	<u> </u>
沈州に関する単項	ЦЦ			ت	-		
			式表现和依 招 見 <i>读 </i>		「「「「「「「」」」」	1, -15, -	月 - 日孫記
					L 文字 文字	: 11 - ۲	Ы Н
取締役 問	麗		監查役 鈴 木 健			•	
				主日を	が赤しばない	{]}	川 [1後記
		日 ビ IF 新九 - U/ II - J/ 泊赤		平成 10 年 6 月 30 H	コー 花穀		E
职籍役 秋 山	睛		院家役 小 村、臣 大	以上2名就任			
				Å.	自然起 料票	축	.9.11.02.12 月 - 11.02.12
				ALW 11 H 6 H 30 H			
版譜於 悟 見	兪 溕		一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	。 第 王			
		FERE R. IN MARKEN R. W. SAM					
	祥 (1)		取給於			1076 	42 110
			松江繁禧	14 14 14 14			
		4.2.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.		- 平成 / 1 年 を 日 3 / 日		an an an an a th	315 313
和证例。是	伊 古	以上5-3 值代	や経営が	以上2名就任			
			ب د	1	n (je kal	- 4 % 	Same Incore
日 17 名類は					-		1 mm 6 mm 1 mm 1 mm 1 mm
					1932 - AR	-51 - 	n - La Karana Tanan Tanan Tanan Tanan Tanan
	C) Re			H H WW	11 14 14		чалар 1999 - Салар 1999 - Салар
-							Norman Norman State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State State Stat

	43 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 - 1999 -	ar baiten anzo e os oscialar I	13	1. (1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	e in a statisti astikaining si	10.7 mm - 20- 1979 - 1979 - 1979 - 1920 - 1920 - 1920 - 1920 - 1920 - 1920 - 1920 - 1920 - 1920 - 1920 - 1920 -	ANCLASH DECEMBER OF								器
S Z								(4)	(3)	(2)		:			±ro
an the state						-		(4)南谷号に付帯開進する一切の事業	(3)前各号に関連する管理情報・技術情報の販売	(2)電池製造機器及び材料の販売	設計・製作・販売	(1)電池及びその周辺機器(た業器、		TŽ (-	
-	1							に登載	に関連	造铙器	道示・	びぞの		1	
					1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				する戦	及び材	販売	周辺機		モバイ	
								رۇ يە	理情制	料の販		器 (光理		もバイルエナジー	
J. Color States								2) 事業	・技術	r.c.					
And the second						5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5			青祝の)			ケース、		株式会社	1 11
A set of the set of the					* ?				反応			バッデ		社	
1940 - N. 1944		-		- - - - - - - - - - - - - - - - - - -								ų — , .			
the strength					: 							バッテリーパック寺)の	A diversity of the second s		
1. 法公司) 8	A VALUE A		
o ann an chuire a			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						<u> </u>				Branneterapher		l
and the second								A. 110-10, AND PRODUCTS							
and the based															
and the second second second									6 6 7 7 7 1						
an a															
and the second second									t 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5						
				, , ,											
10 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 -															
and the second														41 Juni 19 Jun	
							4 								

登記官 厚木 一男

平成12年2月4日 字都宮地方法務局 これは登記簿の抄本である。

072.0			· · · · · · · ·																		1		次故	1.00
	· · ····· · · · · · · · · · · · · · ·		<u></u>	同時でも許許の認察			教育主義主義の介绍			9 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	A 45.5 7 7 7 1					<u>,</u>		5 原子湾	去 店			エヌイーシーモー		19 19 19
4 2 2	平应	平成	米院	63	17. iv	対応				語学語の影響が								는 1년 1년 1년				モバイルエナジー株式会社	これ イーーシー モリティー 株式会社	
Ĥ-	华	٠ja	- <u>त</u> ि	ан С.	南	南	10			γ¢ σ ΩΨ								चा <u>मार्</u> च				ナジー	₩. H	
21	22	'n	ਸਿ 	0	212	5	01			たる物理			}					載 聖				林田	中で	
日愛知	日常更	日茨瓦	日然冠	0	日交団	日家贤	S F											чт СО ЧТ				· 余社	**	
XU'AS	拉水	対応	海水	- 5 4	平反	単語	E		22 22	合管器		平成	中亞	무했	が見	平成	短水) 王 王		であ	支払	平成 /2_年 平成 /2_年	求会	
-12	4î	雷				45 111			-41	录 (3)		倉	巾	-歌	-R	\$	÷.			- F T	ŧ	に 中 い 中 い	15	
ы	ц.	<u>-</u>	کت			tar		100	20	÷		ш	ы	Ш	200	ניג	20			μ	2	用 / 月 2		
비꼬리	민장립	日公記	日發記		타자리	ESSE		n seo	日後国			日發記	111	6 後記	ן זיז 	日登記				비 양 관	田変団	H H H		
nen en	平应11年8月1日說所到	した		anna an mar chuan an ann ann an tarth a' chuan ann a' an mar an an ann an tarth ann ann an tarth ann ann ann a																		 第行済株式の総数 128.000株 	ので間端が	第二軍年以ら務業
1841/1941	1. 用微重宣流的区据因为工厂月 5. 器		ne en e	<u> </u>												۲						金谷楼門	戸 ○ 四	ł
	ा ्र	1	-	 ביות ביות	で最	本辺	1 - 12	N-EX	平成	平成	-岡 安	罕成	习妓	平反	当支	平成	运业	平成	平成	如应	平安		24	
) 00 23	9	v.	{		字 十 1			狩	ŝ.	ŧ	ŧ	來	뇲	-नि	惊	-lt	#	存	£-	莊	牟		ž 15	
108538	ワの本国	1			4	1				+			L_		٦n	Ш	्रम	٦n	Ŀ	È	ы		用	
	5番5をひら本西で打		1	n	na àn	n 21	בול ב	ж.	ı تىر	של	עבל	h	नद						日変更				E	

.

RECORDED: 02/07/2001